

پاسخ سوالات را در صورت داشتن مشکل در تایپ یا بارگزاری عکس میتوانید در يك يا چند صفحه A4 با خودکار مشکی بصورت خوانا نوشته و عکس آن را از قسمت بارگزاری پاسخنامه آپلود نمایید. در هر برگه مشخصات خود را بنویسید.
تذکر مهم : در اولین فرست اتمام آزمون را زده و پاسخنامه را ارسال نمایید. ترفایک سایت در دقائق پایانی حق شما را ضایع خواهد کرد.

ردیف	سوالات	تعداد صفحات : ۳	بارم
	الف . مهارت واژه شناسی (دو نمره)		
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (کلمه هایی را که زیرش خط کشیده شده، ترجمه کن) عَلَيْنَا أَنْ نَبْعَدَ عَنِ الْعُجْبِ : يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ هَذِهِ الْأَمْثَارِ :		۰/۵
۲	اَكْتُبِ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ : (کلمه زائده) (از بین کلمات زیر در جای خالی دو کلمه مترادف و دو کلمه ی متضاد را بنویس)(یک کلمه اضافی است) كَلِمَاتٍ : الْخَلْفُ / دَنَا / التَّبَجِيلُ / الْوَرَاءُ / بَعْدَ = ≠		۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى : (کلمه ی ناهماهنگ در معنا را مشخص کن) السِّيَاحُ <input type="checkbox"/> الحِمَايَةُ <input type="checkbox"/> الْجِدَارُ <input type="checkbox"/> الْكِتَابُ <input type="checkbox"/> الإِثْمُ <input type="checkbox"/> الذَّنْبُ <input type="checkbox"/> الْحِصَّةُ <input type="checkbox"/> الْخَطِيئَةُ <input type="checkbox"/>		۰/۵
۴	اَكْتُبِ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ : (در مورد دو کلمه ی زیر اگر مفرد باشد جمع ؛ و اگر جمع باشد ، مفرد آن را بنویس) الْعَجَائِبُ : المُؤَاصَفَةُ :		۰/۵
	ب . مهارت ترجمه به فارسی (هفت نمره)		
۵	تَرْجِمِ الْآيَةَ الشَّرِيفَةَ وَ الْجُمْلَةَ : (آیه ی شریفه و جمله ها را ترجمه کن) ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ ۱ ب) عَلَى الطَّالِبِ أَنْ لَا يَقْطَعَ كَلَامَ الْمُعَلِّمِ ، وَ يَصْبِرَ حَتَّى يَفْرُغَ مِنَ الْكَلَامِ . ۱ ج) اَلتَّجَسُّسُ مُحَاوَلَةٌ قَبِيحَةٌ لِكَشْفِ أَسْرَارِ النَّاسِ لِفَضْحِهِمْ . ۱ د) أَيُّ حَبِّ أَحَدِكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مِيتًا فَكَرِهْتُمُوهُ . ۱ هـ) أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ نَعِيبَ مَا فِيكَ مِثْلَهُ . ۰/۵ و) تَحْتَوَى بُدُورُهَا عَلَى مِقْدَارٍ مِنَ الرُّيُوتِ . ۰/۵		۵
۶	إِنْخَبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ : (ترجمه ی درست را انتخاب کن) * الغيبة من أهم أسباب قطع التواصل. ۱) غيبت کردن از دلایل مهم قطع روابط است . ○ ۲) غيبت کردن از مهمترين عوامل قطع ارتباط است. ○ * شَجَرَةُ السُّكُوبَا شَجَرَةٌ مِنْ أَطْوَلِ أَشْجَارِ الْعَالَمِ . ۱) درخت سکویا درختی از بلندترین درختان جهان است . ○ ۲) درخت سکویا درختی است که بلندتر از درختان جهان است . ○		۰/۵

۷	كَمَلِ الْفَرَغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: (جاهای خالی را در ترجمه ی فارسی کامل کن.) ﴿إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ﴾ نیکی کنید، به خودتان..... ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾ و آنچه را از کار نیک خدا آن را لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ. چیزی درترازوی اعمال از نیست.
	ج . مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت و نیم نمره)
۸	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (معنی فعل های خواسته شده را بنویس) عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ . أرسلنا إلى فرعون رسولا . لا تَعْبُوا الْآخِرِينَ . إِقْتَرَبَ : نزدیک شد . يَفْتَرِبُونَ : مَا سَأَفِرْتُ : سفر نکردم . لا يُسَافِرُ : تَذَكَّرَ : به یاد آورد . يَتَذَكَّرُ :
۹	عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ: (نوع فعل ها را در جمله های زیر یعنی : (مضارع، ماضی استمراری، امر) مشخص کن.) شَجَرَةٌ تَنْمُو فِي الْغَابَةِ. أَيُّهَا النَّاسُ! إِزْرَعُوا. كَانَ الطَّلَابُ يَسْتَمِعُونَ إِلَى الْكَلَامِ .
۱۰	عَيِّنْ إِسْمَ الْمَكَانِ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ ، ثُمَّ تَرْجِمُهُ: (اسم مکان را مشخص کن و سپس فقط آن را ترجمه کن) هُم يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَطْعَمِ.
۱۱	عَيِّنْ إِسْمَ التَّفْضِيلِ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ ، ثُمَّ تَرْجِمِ الْأَسْمَاءَ التَّفْضِيلِيَّةَ فَقَطْ : (اسم تفضیل را در جمله ی زیر مشخص کن سپس فقط دو اسم تفضیل را ترجمه کن) هَلْ تَعْرِفُ أَشْرَفَ أَوْ أَجَلَ مِنَ الْإِمَامِ ؟
۱۲	عَيِّنْ فِعْلَ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَةِ الْأُولَى وَ جَوَابَ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَةِ الثَّانِيَةِ ، ثُمَّ تَرْجِمِ الْجُمْلَتَيْنِ : (فعل شرط را در جمله ی اول و جواب شرط را در جمله ی دوم مشخص کن ، سپس هر دو جمله را ترجمه کن) (۱) مَنْ يَلْتَزِمِ بِالْآدَابِ ، يَنْجَحْ . (۲) مَنْ لَمْ يَتَّبَعْ ، فَأَوْلَيْكَ هُمْ الظَّالِمُونَ .
۱۳	تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النَّكْرَةِ ، ثُمَّ عَيِّنْ مَعْرِفَةً وَاحِدَةً فَقَطْ . (این جمله را بر اساس قواعد معرفه و نکره ترجمه کن و سپس فقط یک مورد معرفه را مشخص کن) : يُوجَدُ نَوْعٌ مِنَ الشَّجَرَةِ فِي « نَيْكَشَهَر » .
۱۴	أَذْكَرُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ حَسَبِ الْمَطْلُوبِ: (با توجه به نقش های داده شده در داخل پرانتز، مورد مربوطه را مشخص کن) حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ . (مبتدا) إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ ، نَقَصَ الْكَلَامُ . (فاعل و جواب شرط) مَا مِنْ مَزَارِعٍ يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ الطَّيْرُ . (الجارّ و المجرور) (یک مورد)
۱۵	عَيِّنْ إِسْمَ الْمَفْعُولِ وَ إِسْمَ الْمَبَالِغَةِ : (اسم مفعول و اسم مبالغه را مشخص کن) تِلْكَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ / يَا عَفَّارَ الذُّنُوبِ!
۱۶	أَجِبْ عَنِ الْعَمَلِيَّاتِ الرِّيَاضِيَّةِ بِالْأَرْقَامِ: (عملیات ریاضی زیر را با ارقام بنویس) تَسْعُونَ تَقْسِيمًا عَلَى ثَلَاثَةٍ يُسَاوِي ثَلَاثِينَ.

د . مهارت درک و فهم (سه نمره)		
۱/۵	<p>صَعَّ فِي الدَّائِرَةِ العَدَدَ المُنَاسِبَ : در دایره ، عدد مناسب را قرار بده)</p> <p>(۱) تَسْمِيَةُ الأَخْرَيْنَ بِالأَلْقَابِ القَبِيحَةِ . (۲) مَا عَمِلَ النَّاسُ أَحَلَّ وَ لَا أُطِيبَ مِنْهُ . (۳) بَحْرٌ يُعَادِلُ ثُلُثَ الأَرْضِ تَقْرِيْباً .</p> <p>○ الزَّرَاعَةُ ○ المُحِيطُ الهَادِي ○ التَّنَابُزُ</p> <p>عَيَّن التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلكَلِمَتَيْنِ فِي التَّرْجَمَةِ الفَارْسِيَةِ : (از بین کلمات داخل پرانتز، ترجمه ی درست را مشخص کن)</p> <p>خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أهدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ. بهترین (برادران / دوبرادر) شما کسی است که عیبهایتان را به شما (هدیه کند / هدایت کند)</p> <p>جَبَلٌ دماوند أَعْلَى جَبَلٍ فِي ایران . کوه دماوند (یک کوه عالی / بلندترین کوه) در ایران است.</p>	۱۷
۱/۵	<p>✱ عَيَّن الجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الحَقِيقَةِ وَ الوَاقِعِ : × √ (جمله ی درست و نادرست را بر اساس حقیقت و واقعت مشخص کن)</p> <p>❖ سَمَى بَعْضُ المُفَسِّرِينَ سُوْرَةَ الحُجُرَاتِ بِعُرُوسِ القُرْآنِ. <input type="checkbox"/></p> <p>❖ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَجْرَحَ الأَخْرَيْنَ بِلِسَانِنَا. <input type="checkbox"/></p> <p>❖ الأَسْعَى لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ الأَخْرَيْنِ أَمْرٌ جَمِيلٌ. <input type="checkbox"/></p> <p>✱ إقْرَأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ : (متن را بخوان و سپس به سوالات جواب کوتاه بده) (از علامت زدن در متن خودداری شود)</p> <p>وَقَفَ مِهْرَانٌ فِي الحِصَّةِ الأُولَى أَمَامَ الرُّمْلَاءِ وَ قَرَأَ إنْشَاءَهُ. ثُمَّ جَلَسَ جَنْبَ صَدِيقِهِ وَ تَكَلَّمَ مَعَهُ حَوْلَ الكِتَابِ الذِي اسْتَخْدَمَهُ لِكِتَابَةِ إنْشَائِهِ. كَانَ اسْمُ الكِتَابِ "مُنِيَّةُ المُرِيدِ" لِزَيْنِ الدِّينِ العَامِلِيِّ وَ هُوَ مِنْ خَيْرِ كُتُبٍ فِي مَجَالِ التَّرْبِيَةِ وَ التَّعْلِيمِ .</p> <p>۱) مَتَى قَرَأَ مِهْرَانٌ إنْشَاءَهُ ؟ ۲) أَى كِتَابٍ اسْتَخْدَمَ مِهْرَانٌ فِي إنْشَائِهِ ؟ ۳) أَيْنَ جَلَسَ مِهْرَانٌ ؟</p>	۱۸
ه . مهارت مکالمه (نیم نمره)		
۰/۲۵	<p>أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيِ :</p> <p>لِمَاذَا مَا قَبِلَ الحَكْمُ الهَدَفَ ؟ بِسَبَبِ (المَرْمَى - تَسْلُلٍ - الفَرِيقِ)</p>	۱۹
۰/۲۵	<p>رَتَّبَ الكَلِمَاتِ وَ اَكْتَبَ جَوَاباً صَحِيحاً : (کلمات را مرتب نموده و به صورت یک جواب صحیح در آورید)</p> <p>مَنْ يَذْهَبُ إِلَى النَّهَائِيَّ ؟ يَذْهَبُ - مَنْ - هَدَفًا - يُسَجَّلُ - إِلَى النَّهَائِيَّ .</p>	۲۰
۲۰	موفق باشید	